

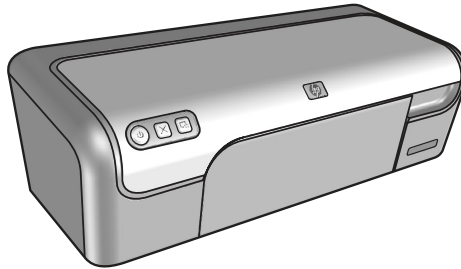
# HP Deskjet D2400 series

Referenshandbok

Käyttöopas

Referanseveiledning

Referencevejledning



**Windows:** Information om att installera skrivaren finns i Installationshandboken. Information om att använda skrivaren finns i hjälpinformationen som placerades på datorn när du installerade skrivaren.

**Windows:** Lisätietoja tulostimen määrittämisestä on Asennusoppaassa. Lisätietoja tulostimen käyttämisestä on Ohjeessa, joka siirrettiin tietokoneeseen tulostimen asentamisen yhteydessä.

**Windows:** Du finner mer informasjon om hvordan du installerer skriveren, i installasjonsveiledningen. Du finner mer informasjon om hvordan du bruker skriveren, i hjelpefilen som ble plassert på datamaskinen da du installerte skriveren.

**Windows:** Oplysninger om opsætning af printeren finder du i Opsætningsvejledning. Oplysninger om brug af printeren finder du i Hjælp, som blev installeret på computeren i forbindelse med installationen af printeren.

**Macintosh:** Information om att installera skrivaren finns i Installationshandboken. Information om att använda skrivaren finns i hjälpinformationen som placerades på datorn när du installerade skrivaren.

**Macintosh:** Lisätietoja tulostimen määrittämisestä on Asennusoppaassa. Lisätietoja tulostimen käyttämisestä on sähköisessä käyttöoppaassa joka sijaitsee tulostimen ohjelmistot sisältävän CD-levyn Ohjekansiossa.

**Macintosh:** Du finner mer informasjon om hvordan du installerer skriveren, i installasjonsveiledningen. Du finner informasjon om hvordan du bruker skriveren, i den elektroniske referanseveiledningen i Help-mappen på CDen med skriverprogramvare.

**Macintosh:** Oplysninger om opsætning af printeren finder du i Opsætningsvejledning. Oplysninger om brug af printeren finder du i den elektroniske referencevejledning i mappen Hjælp på software-cd'en til printeren.

Behöver du mer hjälp?

Tarvitsetko lisääpua?

Trenger du mer hjelp?

Skal du bruge mere hjælp?

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)





Africa (English speaking)	+21 11 2345872
Afrique (francophone)	+33 1 4993 9230
	021 67 22 80 الجزائر
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600
Argentina	0-800-555-5000
Australia	www.hp.com/support/australia
Österreich	www.hp.com/support
	17212049 البحرين
België	www.hp.com/support
Belgique	www.hp.com/support
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751
Brasil	0-800-709-7751
Canada	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)
Central America & The Caribbean	www.hp.com/support
Chile	800-360-499
中国	www.hp.com/support/china
Colombia (Bogotá)	57 1-800-6-9191
Colombia	01-800-6-14746-8368
Costa Rica	0-800-011-1046
Česká republika	810 222 222
Danmark	www.hp.com/support
Ecuador (Ardinatal)	1-999-119 ☎ 800-711-2884
Ecuador (Pacifell)	1-800-225-628 ☎ 800-711-2884
	(02) 6910602 مصر
El Salvador	800-6160
España	www.hp.com/support
France	www.hp.com/support
Deutschland	www.hp.com/support
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 75400
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2654
Guatemala	1-800-711-2884
香港特別行政區	www.hp.com/support/hongkong
Magyarország	06 40 200 629
India	www.hp.com/support/india
Indonesia	www.hp.com/support
	+971 4 224 9189 العراق
	+971 4 224 9189 الكويت
	+971 4 224 9189 لبنان
	+971 4 224 9189 قطر
	+971 4 224 9189 اليمن
Irland	www.hp.com/support
	1-700-503-048 ישראל
Italia	www.hp.com/support
Jamaica	1-800-711-2884

日本	www.hp.com/support/japan
البحرين	0800 222 47
한국	www.hp.com/support/korea
Luxembourg	www.hp.com/support
Malaysia	www.hp.com/support
Mauritius	(262) 262 210 404
México (Ciudad de México)	55-5258-9922
México	01-800-472-68368
	081 005 010 المغرب
Nederland	www.hp.com/support
New Zealand	www.hp.com/support
Nigeria	(01) 271 2320
Norge	www.hp.com/support
	24791773 عمان
Panamá	1-800-711-2884
Paraguay	009 800 54 1 0006
Perú	0-800-10111
Philippines	www.hp.com/support
Polska	0801 800 235
Portugal	www.hp.com/support
Puerto Rico	1-877-232-0589
República Dominicana	1-800-711-2884
Reunion	0820 890 323
România	0801 033 390
Russia (Moskva)	+7 495 773284
Russia (Caviert-TierapBypr)	+7 812 3324240
	800 897 1415 السعودية
Singapore	www.hp.com/support/singapore
Slovensko	0850 111 256
South Africa (RSA)	8660 104 771
Suomi	www.hp.com/support
Sverige	www.hp.com/support
Schweiz/Suisse	www.hp.com/support
臺灣	www.hp.com/support/taiwan
Taipei	www.hp.com/support
	071 891 391 تونس
Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
Türkiye	+90 (212)291 38 65
Ypallina	(044) 230-51-06
	600 54 47 47 الإمارات العربية المتحدة
United Kingdom	www.hp.com/support
United States	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)
Uruguay	0004-054-177
Venezuela (Caracas)	56-212-276-8666
Venezuela	0-800-474-68368
Viet Nam	www.hp.com/support

## Meddelande

Informationen i det här dokumentet kan ändras utan föregående meddelande. Med ensamrätt. Kopiering, bearbetning och översättning av det här materialet är förbjudet utan skriftligt tillstånd från Hewlett-Packard, med undantag för vad som tillåts i upphovsrättslagstiftning. De enda garantierna för HP-produkter och -tjänster är de uttryckliga garantier som medföljer dessa produkter och tjänster. Inget häri ska tolkas som att det utgör en ytterligare garanti. HP ansvarar inte för tekniska fel, redigeringsfel eller utelämnat innehåll i det här dokumentet.

## Ilmoitus

Tämän asiakirjan tietoja voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta. Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän aineiston jäljentäminen, muuntaminen tai kääntäminen on kiellettyä ilman Hewlett-Packardin kirjallista ennakkolupaa, paitsi tekijänoikeuslakien sallimissa puitteissa. HP-tuotteita ja -palveluja koskevat takuut sisältyvät vain tuote- ja palvelukohtaisesti toimitettavan rajoitetun takuun antavaan takuuilmoitukseen. Tässä aineistossa olevat tiedot eivät oikeuta lisätakuisiin. HP ei vastaa tässä esiintyvistä mahdollisista teknisistä tai toimituksellisista virheistä tai puutteista.

## Merknad

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten forvarsel. Med enerett. Gjengivelse, tilpasning eller oversettelse av dette materialet er ikke tillatt uten at det først er innhentet skriftlig tillatelse fra Hewlett-Packard, med unntak av det som er tillatt i henhold til lovgivningen om opphavsrett til åndsverk. De eneste garantiene for HP-produktene og -tjenestene er uttrykkelig angitt i garantierklæringene som følger med disse produktene og tjenestene. Ingenting i dette dokumentet kan tolkes som en tilleggsgaranti. HP er ikke erstatningsansvarlig for tekniske eller andre typer feil eller utelatelser i dette dokumentet.

## Meddelelse

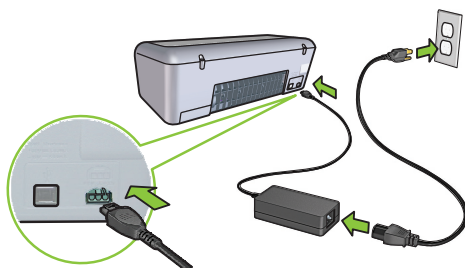
Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel. Alle rettigheder forbeholdes. Reproduktion, bearbejdning eller oversættelse af dette materiale er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse fra Hewlett-Packard, med undtagelse af det, der er tilladt i henhold til loven om ophavsret. De eneste garantier for HP-produkter og -tjenester findes i den udtrykkelige garantierklæring, der følger med de pågældende produkter og tjenester. Intet heri må fortolkes som værende en yderligere garanti. HP er ikke ansvarlig for evt. tekniske eller redaktionelle fejl eller udeladelser heri.

# Installationshjälp

## Ingen strömförsörjning?

Verifiera följande:

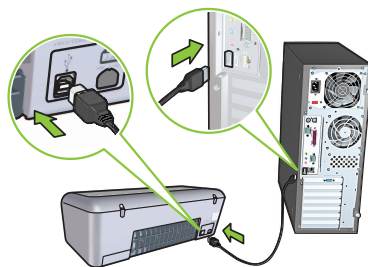
- Skrivarens elkabel är ansluten till ett elektriskt uttag.
- Elkabeln är ordentligt ansluten till vägguttaget eller till en adapter.
- Elkabeln är ordentligt ansluten till skrivaren.



## Installationshjälp för Windows

### Inget Plug and Play?

- Kontrollera att skrivaren är ansluten och påslagen.
- Anslut inte USB-kabeln mellan skrivaren och datorn förrän du omeds göra det.
- Kontrollera att USB-kabeln är ordentligt ansluten till datorn och skrivaren.
- Anslut USB-kabeln direkt till datorn i stället för via en USB-port.



## Hjälp för skrivaren

### Skrivaren skriver ut på flera papper åt gången

Om detta händer kontrollerar du följande:

- **Papperstyngd:** Använd papper inom rekommenderade specifikationer.
  - Letter: 65 till 90 g/m<sup>2</sup>
  - Legal: 70 till 90 g/m<sup>2</sup>
  - Kuvert: 70 till 90 g/m<sup>2</sup>
  - Kort: Upp till 200 g/m<sup>2</sup>
  - Fotopapper: Upp till 280 g/m<sup>2</sup>
- **Pappersfack:** Lägg pappret i pappersfacket och för in pappret tills du känner motstånd, skjut sedan pappersledaren försiktigt mot kanten av papperssorteraren.

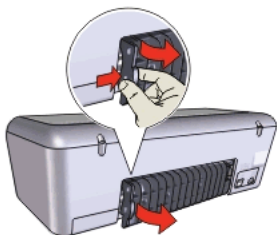
### Skrivaren matar inte papper

Prova en eller flera av följande lösningar:

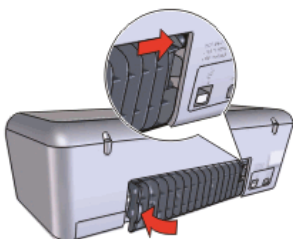
- Minska antalet papper i inmatningsfacket.
- Ta bort papperna från inmatningsfacket och lägg tillbaka dem igen.
- Använd bara en sorts papper åt gången.
- Använd en annan sorts papper.

## Papperet har fastnat

1. Ta bort pappret från pappersfacket.
2. Om du skriver ut etiketter kontrollerar du att etiketten inte har släppt från etikettarket när det transporterades genom skrivaren.
3. Stäng av skrivaren.
4. Koppla från skrivarens elkabel från det elektriska uttaget.
5. Ta bort den bakre luckan. Tryck handtaget åt höger och dra sedan ut luckan.



6. Ta bort pappret som fastnat från baksidan av skrivaren och sätt sedan tillbaka den bakre luckan.



7. Om pappret som fastnat inte kan avlägsnas från baksidan av skrivaren öppnar du skrivarens hölje och avlägsnar pappret som fastnat från skrivarens framsida och stänger sedan höljet.
8. Sätt i papper i pappersfacket.
9. Anslut skrivarens elkabel till det elektriska uttaget.
10. Slå på skrivaren.
11. Skriv ut dokumentet.

## Utskrift fast i kö (Windows)

Om skrivaren stoppar utskriften innan den är klar kan utskriften fastna i utskriftskön.

- Kontrollera att du använder standardskrivaren för att skriva ut dina dokument. Öppna mappen **Skrivare** eller **Skrivare och fax** på datorn och kontrollera att det finns en bock bredvid skrivarikonen. Om det finns flera ikoner för samma skrivare tar du bort de extra ikonerna.
- Kontrollera att skrivaren inte är inställd på att **pausa utskriften**. Högerklicka på skrivarikonen och kontrollera snabbmenyn.
- Om utskriftstjänsten har slutat att svara letar du upp mappen **Administrationsverktyg** på datorn, dubbelklickar på Tjänster och dubbelklickar sedan på **Utskriftshanterare**. Klicka på **Stoppa** och sedan på **Starta** för att starta om utskriftstjänsten.

## Photosmart Essential-knappen – inget svar

Om det inte händer något när du trycker på Photosmart Essential-knappen installerar du HP Photosmart-programvaran som medföljde skrivaren. Om den är installerad startar du om datorn.



## Lägsta systemkrav

Information om lägsta systemkrav finns i filen Viktigt. Bläcket i patronerna används på många olika sätt under utskriftsprocessen, till exempel vid initieringen då enheten förbereds, samt vid underhåll av skrivhuvudena

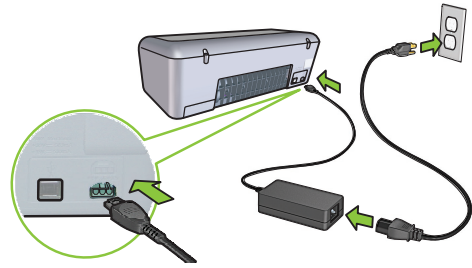
då bläckmunstyckena rengörs så att bläcket kan flöda obehindrat. Vissa bläckrester finns dessutom alltid kvar i patronen när den inte kan användas längre. Mer information finns på [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Asennusohje

## Virtaa ei ole

Tarkista seuraavat asiat:

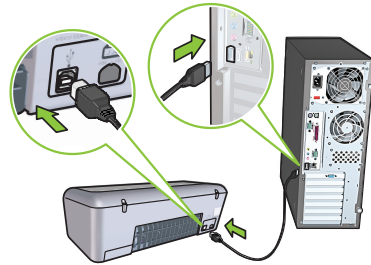
- Tulostimen virtajohto on kytketty pistorasiaan.
- Virtajohto on kytketty tukevasti virtalähteeseen tai verkkovirtasovittimeen.
- Virtalähde on kytketty tukevasti tulostimeen.



## Windowsin asennusohje

### Plug and play -toiminto ei toimi

- Varmista, että tulostin on kytketty ja että se on päällä.
- Varmista, että kytket USB-kaapelin tulostimen ja tietokoneen väliin vasta kehotettaessa.
- Varmista, että USB-kaapeli on kytketty tukevasti tietokoneeseen ja tulostimeen.
- Kiinnitä USB-kaapeli suoraan tietokoneeseen, älä USB-keskittimeen.



## Tulostimen ohje

### Tulostin tulostaa samanaikaisesti usealle sivulle

Tarkista tässä tapauksessa seuraavat asiat:

- **Paperin paino:** Käytä suositusten mukaista paperia.  
Letter-paperi: 65 - 90 g/m<sup>2</sup>  
Legal-paperi: 70 - 90 g/m<sup>2</sup>  
Kirjekuoret: 70 - 90 g/m<sup>2</sup>  
Kortit: jopa 200 g/m<sup>2</sup>  
Valokuvapaperi: jopa 280 g/m<sup>2</sup>
- **Paperilokero:** Lataa paperi uudelleen paperilokeroon. Työnnä paperia, kunnes se ei enää mene pidemmälle, ja käännä sitten paperiohjain kunnolla paperipinkan reunaa vasten.

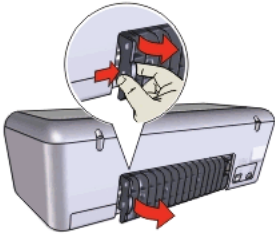
### Tulostin ei syötä paperia

Kokeile seuraavia ratkaisuja:

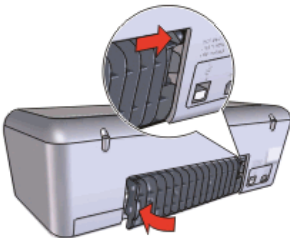
- Vähennä syöttölokerossa olevan paperin määrää.
- Poista paperi syöttölokeroista ja lisää se sitten uudelleen.
- Käytä vain yhtä paperityyppiä kerrallaan.
- Käytä erityyppistä paperia.

## Paperitukos

1. Poista paperi paperilokerosta.
2. Jos tulostat tarroja, tarkista, ettei tarra-arkista ole irronnut yhtään tarraa sen kulkiessa tulostimen läpi.
3. Sammuta tulostin.
4. Irrota tulostimen virtajohto pistorasiasta.
5. Irrota takaluukku. Paina kahvaa oikealle ja irrota luukku.



6. Poista paperitukos tulostimen takaosan kautta ja aseta takaluukku tukevasti takaisin paikalleen.



7. Jos paperitukosta ei voi poistaa tulostimen takaosan kautta, nosta tulostimen kansi, poista paperitukos tulostimen etuosan kautta ja laske kansi takaisin paikalleen.
8. Lataa paperi uudelleen paperilokeroon.
9. Kytke tulostimen virtajohto uudelleen pistorasiaan.
10. Käynnistä tulostin.
11. Tulosta asiakirja uudelleen.

## Tulostustyö juuttunut jonoon (Windows)

Jos tulostin pysähtyy ennen työn suorittamista loppuun, tulostustyö on voinut jäädä tulostusjonoon.

- Tarkista, että käytät asiakirjojen tulostamiseen oletustulostinta. Tarkista tietokoneen **Tulostimet- tai Tulostimet ja faksit** -kansio ja varmista, että tulostimen kuvakkeen vieressä on valintamerkki. Jos samalla tulostimella on useita kuvakkeita, poista ylimääräiset kuvakkeet.
- Varmista, että tulostinta ei ole asetettu **keskeyttämään tulostamista**. Napsauta tulostimen kuvaketta hiiren kakkospainikkeella ja tarkista pikavalikko.
- Jos tulostuspalvelu ei vastaa, etsi tietokoneen **Valvontatyökalut**-kansio, kaksoisnapsauta **Palvelut-pikakuvaketta** ja kaksoisnapsauta **Taustatulostusohjain**-palvelua. Valitse **Seis**, ja käynnistä tulostuspalvelu uudelleen valitsemalla **Käynnistä**.

## Photosmart Essential -painike ei vastaa

Jos mitään ei tapahdu Photosmart Essential -painiketta painettaessa, asenna tietokoneen mukana toimitettu HP Photosmart -ohjelmisto. Käynnistä tietokone asennuksen jälkeen uudelleen.



## Minimijärjestelmävaatimukset

Lisätietoja minimijärjestelmävaatimuksista on Lueminut-tiedostossa.

Värikasettien mustetta käytetään tulostusprosessissa monella eri tavalla. Käyttötapoihin kuuluvat muun muassa tulostimen alustaminen, jolla laite ja värikasetit

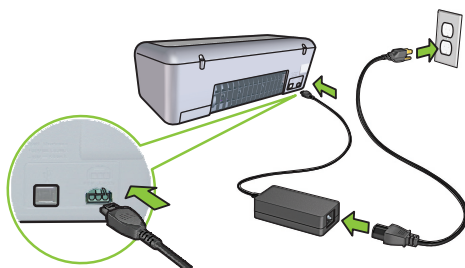
valmistellaan tulostamista varten, ja tulostuspään ylläpito, jolla pidetään tulostussuuttimet auki ja varmistetaan musteen tasainen virtaaminen. Lisäksi värikasetteihin jää jonkin verran mustetta käytön jälkeen. Lisätietoja on osoitteessa [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Installeringshjelp

## Er det ikke strøm?

Kontroller at:

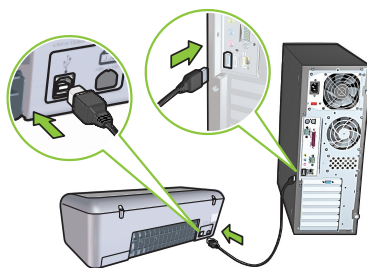
- strømledningen til skriveren er koblet til et strømuttak.
- strømledningen er riktig koblet til strømforsyningen eller -adapteren.
- strømforsyningen er riktig koblet til skriveren.



## Hjelp for Windows-installering

### Fungerer ikke plug and play?

- Kontroller at skriveren er tilkoblet og slått på.
- Pass på at du kobler til USB-kabelen mellom skriveren og datamaskinen bare når du får beskjed om det.
- Kontroller at USB-kabelen er riktig koblet til datamaskinen og skriveren.
- Koble USB-kabelen direkte til datamaskinen i stedet for via en USB-hub.



## Skriverhjelp

### Skriveren skriver ut på flere ark samtidig

Hvis dette skjer, må du kontrollere følgende:

- **Papirvekt:** Bruk papir som er innenfor de anbefalte spesifikasjonene.  
Letter-papir: 65 til 90 g/m<sup>2</sup> (16 til 24 pund)  
Legal-papir: 70 til 90 g/m<sup>2</sup> (20 til 24 pund)  
Konvolutter: 70 til 90 g/m<sup>2</sup> (20 til 24 pund)  
Kort: Opptil 200 g/m<sup>2</sup> (110 pund maks. indeks)  
Fotopapir: Opptil 280 g/m<sup>2</sup> (75 pund maks. indeks)
- **Papirskuff:** Legg papiret i papirskuffen, skyv papiret helt til du kjenner motstand, og skyv deretter papirskuffen helt inntil kanten av papirbunken.

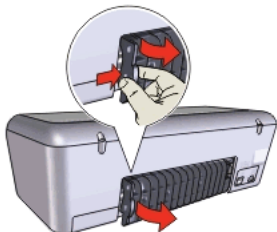
### Papir mates ikke inn i skriveren

Prøv én eller flere av følgende løsninger:

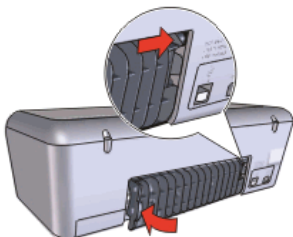
- Reduser antall ark i innskuffen.
- Ta papiret ut av innskuffen, og legg det tilbake.
- Bruk bare én papirtype om gangen.
- Bruk en annen papirtype.

## Papirstopp

1. Ta papiret ut av papirskuffen.
2. Hvis du skriver ut etiketter, må du kontrollere at det ikke har løsnet en etikett fra etikettarket mens det var i skriveren.
3. Slå av skriveren.
4. Koble skriverens strømledning fra strømuttaket.
5. Fjern bakdekselet. Trykk håndtaket mot høyre, og trekk ut dekselet.



6. Fjern papirstoppen fra baksiden av skriveren, og sett bakdekselet på plass igjen.



7. Hvis du ikke kan fjerne papirstoppen fra baksiden av skriveren, må du løfte skriverdekselet, fjerne papirstoppen fra forsiden av skriveren, og deretter legge dekselet på plass.
8. Legg papiret tilbake i papirskuffen.
9. Koble skriverens strømledning til strømuttaket.
10. Slå på skriveren.
11. Skriv ut dokumentet.

## Utskriftsjobb står fast i kø (Windows)

Hvis skriveren stopper utskriften før jobben er ferdig, kan det hende at utskriftsjobben står fast i utskriftskøen.

- Kontroller at du bruker standardskriveren til å skrive ut dokumentene. Se i mappen **Skrivere** eller **Skrivere og telefakser** på datamaskinen, og kontroller at skriverikonet er merket av. Hvis du har flere ikoner for samme skriver, sletter du de overflødige ikonene.
- Kontroller at skriveren ikke er satt til å **avbryte** utskrift. Høyreklikk på skriverikonet, og kontroller snarveimenuen.
- Hvis utskriftstjenesten har sluttet å svare, gjør du følgende: Gå til **Administrative verktøy-mappen** på datamaskinen, dobbeltklikk på Tjenester, og dobbeltklikk på **Print Spooler**. Klikk på **Stopp**, og klikk deretter på **Start** for å starte utskriftstjenesten på nytt.

## Photosmart Essential-knappen reagerer ikke

Hvis det ikke skjer noe når du trykker på Photosmart Essential-knappen, må du installere HP Photosmart-programvaren som fulgte med skriveren. Hvis den er installert, starter du datamaskinen på nytt.



## Systemkrav

Du finner informasjon om systemkrav i README-filen. Blekk fra patronene brukes på mange forskjellige måter i utskriftsprosessen, blant annet i initialiseringsprosessen, som klargjør enheten og patronene for utskrift, og i vedlikehold av skrivehodene, som holder dysene åpne slik at blekket flyter

jevnt. I tillegg er det noen blekkrester igjen i brukte patroner. Du finner mer informasjon på [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

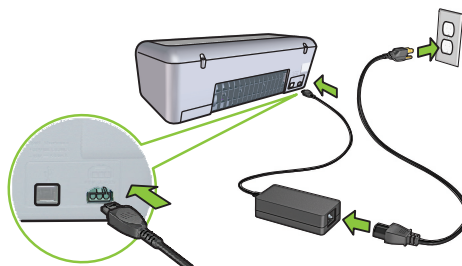


# Hjælp til Installation

## Strømprøblemer?

Kontroller følgende:

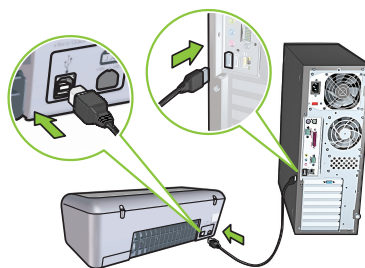
- At ledningen fra printeren er tilsluttet en stikkontakt.
- At ledningen er tilsluttet en strømforsyning eller adapter.
- At ledningen er tilsluttet printeren.



## Hjælp til installation i Windows

### Er der ingen Plug and Play?

- Kontroller, at printeren er tilsluttet og tændt.
- Du må først tilslutte USB-kablet til printeren og din computer, når du bliver bedt om det.
- Kontroller, at USB-kablet er forbundet mellem computeren og printeren.
- Tilslut USB-kablet direkte til computeren i stedet for via en USB-hub.



## Hjælp til printer

### Printeren udskriver på flere ark ad gangen

Hvis dette sker, skal du kontrollere følgende:

- **Papirvægt:** Brug papir, der ligger inden for anbefalingerne.  
Letter-papir: 65 til 90 g/m<sup>2</sup> (16 til 24 lb)  
Legal-papir: 70 til 90 g/m<sup>2</sup> (20 til 24 lb)  
Konvolutter: 70 til 90 g/m<sup>2</sup> (20 til 24 lb)  
Kort: Op til 200 g/m<sup>2</sup> (110-lb indeksemaksimum)  
Fotopapir: Op til 280 g/m<sup>2</sup> (75-lb indeksemaksimum)
- **Papirbakke:** Læg papir i papirbakken igen, og skub forsigtigt papiret, til du mærker modstand. Skub derefter papirstyret fast ind mod kanten på papirstakken.

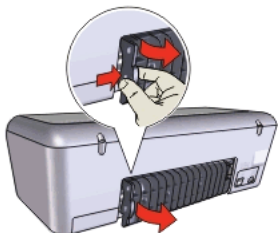
### Printeren indfører ikke papir

Prøv en eller flere af følgende løsninger:

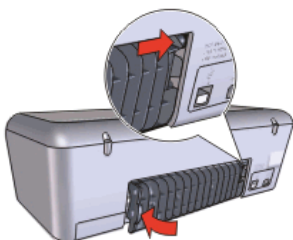
- Reducer antallet af ark i indbakken.
- Fjern papiret fra indbakken og læg det i igen.
- Brug altid kun én type papir ad gangen.
- Brug en anden papirtype.

## Papirstop

1. Fjern papiret fra papirbakken.
2. Hvis du udskriver etiketter, skal du kontrollere, at der ikke sidder en etiket fast, der har løsnet sig fra etiketarket, da det kørte gennem printeren.
3. Sluk printeren.
4. Træk stikket til printeren ud af stikkontakten.
5. Fjern bagdækslet. Tryk håndtaget til højre, og træk klappen ud.



6. Fjern papirstoppet fra printerens bagside, og sæt bagklappen sikkert fast igen.



7. Hvis papirstoppet ikke kan fjernes fra printerens bagside, skal du løfte printerdækslet, fjerne papirstoppet fra printerens forside og derefter sænke dækslet.
8. Læg papiret i papirbakken igen.
9. Sæt stikket til printeren i stikkontakten igen.
10. Tænd for printeren.
11. Udskriv dokumentet igen.

## Udskriftsjob sidder fast i kø (Windows)

Hvis printeren stopper, før jobbet er udskrevet, sidder udskriftsjobbet måske fast i udskriftskøen.

- Kontroller, at du bruger standardprinterens til udskrivning af dine dokumenter. Kontroller mappen **Printere** eller **Printere og faxenheder** på din computer og kontroller, at printerikonet er markeret. Hvis du har flere ikoner til samme printer, skal du slette de ekstra ikoner.
- Kontroller, at printeren ikke er indstillet til at **stoppe udskrivningen midlertidigt**. Højreklik på printerikonet og kig i genvejsmenuen.
- Hvis udskrivningstjenesten ikke svarer, skal du finde mappen **Administration** på computeren, dobbeltklikke på Tjenester og derefter dobbeltklikke på **Print Spooler**. Klik på **Stop** og klik derefter på **Start** for at genstarte udskriftstjenesten.

## Knappen Photosmart Essential – intet svar

Hvis der ikke sker noget, når du trykker på knappen Photosmart Essential, skal du installere den HP Photosmart-software, der fulgte med printeren. Hvis det allerede er installeret, skal du genstarte computeren.



## Systemkrav (minimum)

Du kan finde oplysninger om minimumskravene i Readme-filen.

Blæk fra blækpatronerne bruges på mange forskellige måder i udskrivningsprocessen, herunder i initialiseringsprocessen, som forbereder enheden og patronerne til udskrivning og

ved servicering af skrivehovedet for at holde blækdyserne åbne, så blækket flyder, som det skal. Når patronen er brugt, vil der sidde noget overskydende blæk tilbage.

Du kan læse mere på [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Strömförsörjningskrav

Strömförsörjning	Ingångsspänning	Ingångsfrekvens
HP Deskjet D2400 series		
0957-2231	100 till 240 Vac (± 10 %)	50/60 Hz (± 3 Hz)

# Energiförbrukning

Mindre än 1 watt maximalt när avstängd  
Mindre än 3 watt i energisparläge  
20 watt maximalt i allmänhet vid utskrift

# Användningsmiljö

## Rekommenderade användningsförhållanden

Temperatur: 15° till 30°C (59° till 86°F)

Fukt: 20 till 80% relativ luftfuktighet, icke-kondenserande

## Maximala användningsförhållanden

Temperatur: 5° till 40°C (41° till 104°F)

Fukt: 15 till 80% relativ luftfuktighet, icke-kondenserande

## Maximala fraktförhållanden

Temperatur: -40° till 60°C (-40° till 140°F)

Fukt: 5 till 90% relativ luftfuktighet, icke-kondenserande

# Strømkrav

Strømforsyning	Indgangsspænding	Indgangsfrekvens
HP Deskjet D2400 series		
0957-2231	100 til 240 V vekselstrøm (± 10 %)	50/60 Hz (± 3 Hz)

# Strømforbrug

Maksimalt 1 watt når den er avsluttet  
Mindre enn 3 watt i strømsparingsmodus  
Maksimalt 20 watt i snitt ved utskrift

# Driftsmiljø

## Anbefalte driftsforhold

Temperatur: 15 til 30°C (59 til 86°F)

Fuktighet: 20 til 80% relativ luftfuktighet uten kondens

## Grenseverdier for driftsmiljø

Temperatur: 5 til 40°C (41 til 104°F)

Fuktighet: 15 til 80% relativ luftfuktighet uten kondens

## Grenseverdier for frakt

Temperatur: -40 til 60°C (-40 til 140°F)

Fuktighet: 5 til 90% relativ luftfuktighet uten kondens

# Sähköntarve

Virtalähde	Syöttöjännite	Syöttötaajuus
HP Deskjet D2400 series		
0957-2231	100 - 240 Vac (± 10 %)	50/60 Hz (± 3 Hz)

# Strømkrav

Strømforsyning	Indgangsspænding	Indgangsfrekvens
HP Deskjet D2400 series		
0957-2231	100 til 240 Vac (± 10%)	50/60 Hz (± 3 Hz)

# Virrankulutus

Sammutettuna alle 1 W

Virransäästötilassa alle 3 W

Tulostettaessa keskimäärin enintään 20 W

# Strømforbrug

Ikke højere end 1 watt i slukket tilstand

Under 3 watt i strømsparetilstand

Maksimalt 20 watt i gennemsnit under udskrivning

# Käyttöympäristö

## Suosittelut käyttöympäristö

Lämpötila: 15 - 30 °C (59 - 86 °F)

Suhteellinen ilmankosteus: 20 - 80 % (tiivistymätön)

## Suurin sallittu käyttöympäristö

Lämpötila: 5 - 40 °C (41 - 104 °F)

Suhteellinen ilmankosteus: 15 - 80 % (tiivistymätön)

## Suurin sallittu kuljetusympäristö

Lämpötila: -40 - 60 °C (-40 - 140 °F)

Suhteellinen ilmankosteus: 5 - 90 % (tiivistymätön)

# Driftsmiljø

## Anbefalet driftstilstand

Temperatur: 15° til 30°C (59° til 86°F)

Luftfugtighed: 20-80% relativ luftfugtighed, ikke kondenseret

## Maksimala driftsbetingelser

Temperatur: 5° til 40°C (41° til 104°F)

Luftfugtighed: 15-80% relativ luftfugtighed, ikke kondenseret

## Maksimala forsendelsesbetingelser

Temperatur: -40° til 60°C (-40° til 140°F)

Luftfugtighed: 5-90% relativ luftfugtighed, ikke kondenseret

# Avtal om begränsad garanti för HP-skrivare

HP-produkt	Omfattning
Programvarumedia	90 dagar
Skrivare	1 år
Bläckpatroner	Tills HP-bläcket är slut eller till och med det sista giltighetsdatum som står tryckt på patronen (vilket som inträffar först). Garantin gäller inte HP-bläckprodukter som har fyllts på, ändrats, reparerats, missbrukats eller manipulerats.
Tillbehör	1 år om inte annat anges

## A. Omfattning

- Hewlett-Packard (HP) garanterar att den ovan angivna HP-produkten inte är behäftad med material- eller tillverkningsfel under ovan angivna tid. Garantin gäller från och med inköpsdatum.
- För programvaruprodukter gäller endast HP:s begränsade garanti om det inte går att köra programmeringsinstruktionerna. HP garanterar inte att produkterna kommer att fungera utan avbrott eller fel.
- HP:s begränsade garanti omfattar endast sådana fel som uppstår till följd av normal användning och täcker inte andra typer av problem, inklusive sådana som uppstår till följd av:
  - felaktigt underhåll och d:o modifiering
  - användning av programvara, media, delar eller förbrukningsartiklar som inte tillhandahållits eller omfattas av support av HP
  - användning som faller utanför produktspecifikationen
  - obehörig användning eller felaktig användning.
- Vad gäller skrivare från HP påverkar inte användning av patroner som ej tillverkats av HP eller användning av påfyllda patroner kundens garanti eller eventuella supportöverenskommelser med HP. Om felet eller skadan på skrivaren beror på användning av patroner från andra leverantörer än HP, eller på en påfylld eller för gammal bläckpatron, kommer dock HP att debitera standardserviceavgifter för tid och material för att åtgärda felet eller skadan.
- Om HP under garantiperioden meddelas om fel på någon produkt som täcks av HP:s garanti skall HP antingen reparera eller byta ut produkten efter eget gottfinnande.
- Om HP inte kan reparera eller byta ut en felaktig produkt som täcks av garantin skall HP betala tillbaka produktens inköpspris inom en rimlig tid efter att ha meddelats om felet.
- HP är inte skyldigt att reparera, ersätta eller erlagga kompensation för en produkt förrän kunden returnerat den defekta produkten till HP.
- Ersättningsprodukter kan vara antingen nya eller likvärdiga nya, under förutsättning att dess funktionalitet minst motsvarar den produkt som ersätts.
- HP:s produkter kan innehålla återanvända delar, komponenter eller material som är likvärdiga nya.
- HP:s begränsade garanti gäller i alla länder där den aktuella HP-produkten distribueras av HP. Avtal för ytterligare garantiservice, exempelvis service på plats, kan finnas tillgängliga hos alla av HP auktoriserade serviceföretag i länder där produkten säljs av HP eller av en auktoriserad importör.

## B. Begränsningar i garantin

SÄVIDA INTE ANNAT STADGAS I LOKAL LAGSTIFTNING, LÄMNAR HP OCH DESS TREDJEPARTSLEVERANTÖRER INGA ANDRA GARANTIER, VARKEN UTTRYCKLIGEN ELLER UNDERFÖRSTÅTT, OM SÄLJBARHET, KVALITETSNIVÅ ELLER LÄMPLIGHET FÖR SPECIELLA ÄNDAMÅL.

## C. Ansvarsbegränsning

- I den utsträckning lagen föreskriver utgör den ersättning som anges i denna garanti den enda gottgörelse kunden har rätt till.
- UTÖVER DE SKYLDIGHETER SOM NÄMNS SPECIFIKT I DENNA GARANTI, KAN HP OCH DESS UNDERLEVERANTÖRER UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGA FÖR DIREKTA, INDIREKTA, SÄRSKILDA ELLER OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, OAVSETT OM GARANTI, KONTRAKT ELLER ANDRA LAGLIGA GRUNDER ÄBEROPAS.

## D. Lokal lagstiftning

- Denna garanti ger kunden specifika lagliga rättigheter. Kunden kan också ha andra rättigheter, som kan variera i olika stater i USA, i olika provinser i Kanada och i olika länder i övriga världen.
- I det fall då denna garanti strider mot den lag som gäller där kunden använder HP-produkten, ska denna garanti anses modifierad så att den överensstämmer med denna lag. I vissa länder är friskrivningar och begränsningar i garantin inte tillåtna, varför ovanstående friskrivningar och begränsningar inte gäller alla kunder. I exempelvis vissa stater i USA, liksom i vissa andra länder ( däribland vissa provinser i Kanada), är följande tillåtet:
  - Förhindra att friskrivningarna och begränsningarna i denna garanti begränsar konsumentens lagstadgade rättigheter (t.ex. i Storbritannien).
  - I övrigt begränsa en tillverkares möjligheter att hävda sådana friskrivningar och begränsningar, eller
  - Bevilja kunden ytterligare rättigheter, specificera giltighetstid för underförstådda garantier som tillverkaren inte kan fränsäga sig eller förbjuda begränsningar i giltighetstid för underförstådda garantier.
- MED RESERVATION FÖR VAD LAGEN FÖRESKRIVER, BEGRÄNSAR ELLER ÄNDRAR VILLKOREN I DETTA GARANTIAVTAL INTE DE LAGENLIGA RÄTTIGHETER SOM GÄLLER VID FÖRSÄLJNING AV HP-PRODUKTER TILL SÅDANA KUNDER, UTAN ÄR ETT TILLÄGG TILL DESSA RÄTTIGHETER.

### Information om HP's begränsade garanti

Kära Kund,

Av bilagda förteckning framgår namn och adress till det HP-företag som svarar för HP's begränsade garanti (fabriksgaranti) i Sverige.

**Ni kan även ha tillkommande lagstadgade rättigheter som följer av Ert avtal med inköpsstället. Dessa rättigheter inskränks inte av fabriksgarantin.**

**Sverige:** Hewlett-Packard Sverige AB, SE-169 85 Stockholm

# HP:n tulostinten rajoitettu takuu

HP-tuote	Rajoitettu takuu-aika
Ohjelmiston tallennusväline	90 päivää
Tulostin	1 vuosi
Tulostus- tai mustekasetit	Siihen asti, kunnes HP:n muste on kulunut loppuun tai kasettiin merkitty takuuajankohta on umpeutunut, aiempi näistä kahdesta. Tämä takuu ei kata HP-tuotteita, jotka on täytetty, valmistettu uudelleen, kunnostettu, joita on käytetty väärin tai joita on jollain tavalla muutettu.
Lisälaitteet	1 vuosi, ellei toisin mainittu

## A. Rajoitetun takuun kattavuus

- Hewlett-Packard (HP) takaa loppukäyttäjälle, että edellä mainituissa HP-tuotteissa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä takuuajana, jonka lasketaan alkavan siitä päivästä, kun asiakas on ostanut tuotteen.
- HP-ohjelmatuotteen rajoitettu takuu koskee ainoastaan ohjekirjoissa määritettyjen toimintojen suorittamiseen liittyviä ongelmia. HP ei takaa sitä, että HP-tuotteet toimivat keskeytyksettä tai että niissä ei ole virheitä.
- HP:n rajoitettu takuu kattaa ainoastaan tuotteen tavanomaisen käytön yhteydessä ilmenevät viat. Takuu ei kata ongelmia, joiden syynä on esimerkiksi
  - virheellinen käyttö tai muokkaaminen
  - muiden valmistajien kuin HP:n toimittamat ohjelmistot, välineet, osat tai tarvikkeet
  - muu kuin tuotteen teknisissä tiedoissa mainittu käyttö
  - luvatun muokkaaminen tai väärinkäyttö.
- Muun valmistajan kuin HP:n toimittaman kasetin tai uudelleentäytetyn kasetin käyttö ei vaikuta HP:n tulostintuotteita koskevaan asiakastakuuseen tai asiakkaan kanssa tehtävän HP-tukipalvelusopimuksen ehtoihin. Jos kuitenkin tulostimen virhetoiminto tai vahingoittuminen johtuu muun valmistajan kuin HP:n kasetin tai uudelleentäytetyn kasetin tai vanhentuneen mustekasetin käytöstä, HP laskuttaa normaalin aika- ja materiaalihiinnastonsa mukaan tulostimen huollosta kyseisen virhetoiminnon tai vahingoittumisen vuoksi.
- Jos HP:lle ilmoitetaan jonkin HP:n takuun piiriin kuuluvan tuotteen viasta takuuajana, HP joko korjauttaa tai korvaa viallisen tuotteen harkintansa mukaan.
- Jos HP ei kykene korjaamaan tai korvaamaan HP:n takuun piiriin kuuluvaa viallista tuotetta, HP hyvittää sen hankintahinnan kohtuullisen ajan kuluessa vikailmoituksen tekemisestä.
- HP korjaa, korvaa tai hyvittää viallisen tuotteen vasta sitten, kun asiakas on palauttanut tuotteen HP:lle.
- Korvaavat tuotteet voivat olla joko uusia tai uuden veroisia, ja ne ovat vähintään yhtä tehokkaita kuin korvatut tuotteet.
- HP:n tuotteet saattavat sisältää suorituskyvyltään uusia vastaavia, uudelleenvalmistettuja osia tai materiaaleja.
- HP:n rajoitettu takuu on voimassa kaikissa maissa ja kaikilla alueilla, missä HP vastaa kyseisen takuutuotteen jakelusta. Lisätakuupalveluja, kuten asennuspalveluja, koskevia sopimuksia on saatavissa mistä tahansa valtuutetusta HP-palveluyrityksestä, jossa HP tai sen valtuuttama maahantuoja myy kyseistä tuotetta.

## B. Takuun rajoitukset

HP TAI SEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TOIMITTAJAT EIVÄT LUPAA PAIKALLISEN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA MITÄÄN MUUTA HP-TUOTTEITA KOSKEVAA TAKUUTA TAI EHTOA JOKO SUORAAN TAI EPÄSUORASTI. HP JA SEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TOIMITTAJAT TORJUVAT PÄTEMÄTTÖMINÄ NIMENOMAISESTI OLETETUT TAKUUT TAI VASTUUT, JOTKA KOSKEVAT TUOTTEEN MARKKINOITAVUUTTA, TYYDYTTÄVÄÄ LAATUA JA SOVELTUVUUTTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN.

## C. Vastuun rajoitus

- Takuuehdoissa kuvattu korvaus on ainoa asiakkaan saama korvaus, ellei paikallisesta lainsäädännöstä muuta johdu.
- NÄISSÄ TAKUUEHDOISSA MAINITTUJA VELVOITTEITA LUKUUN OTTAMATTA HP TAI JOKIN MUU OHJELMISTOTALO EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTUUSSA VÄLITTÖMÄSTÄ, VÄLILLISESTÄ, ERITYISESTÄ, SEURAUKSEEN PERUSTUVASTA TAI MUUSTA VAHINGOSTA (MUKAAN LUKIEN MENETETTY VOITTO) RIIPPUMATTA SIITÄ, MIHIN KORVAUSVASTUU PERUSTUU.

## D. Paikallinen laki

- Takuuehdot antavat asiakkaalle tietyt lainsäädäntöön perustuvat oikeudet. Asiakkaalla voi olla muita oikeuksia, jotka vaihtelevat Yhdysvaltojen eri osavaltioissa, Kanadan eri provinseissa ja muissa maissa muualla maailmassa.
- Jos takuuehdot ovat ristiriidassa paikallisen lainsäädännön kanssa, ne on saatettava yhdenmukaiseksi kyseisen lainsäädännön kanssa. Kyseisen paikallisen lainsäädännön nojalla joitakin näiden takuuehtojen rajoituksia ei voida soveltaa asiakkaaseen. Yhdysvaltojen ja muiden maiden viranomaiset voivat esimerkiksi
  - määrätä, etteivät takuusopimuksessa mainitut vastuuvapaudet ja rajoitukset saa rajoittaa kuluttajan lainmukaisia oikeuksia (esim. Iso-Britannia)
  - estää valmistajaa muilla tavoin asettamasta tällaisia rajoituksia
  - myöntää asiakkaalle muita takuuoikeuksia, määrittää oletetun takuun ajan, josta valmistaja ei voi vapautua, tai rajoittaa oletettujen takuiden aikaa.
- TÄSSÄ TAKUUILMOITUKSESSA ESITETYT TAKUUEHDOT EIVÄT SULJE POIS, RAJOITA TAI MUUTA ASIAKKAAN OIKEUKSIA, PAITSI LAIN SALLIMASSA LAAJUUDESSA, VAAN NIITÄ SOVELLETAAN NIIDEN PAKOLLISTEN LAKIMÄÄRÄISTEN OIKEUKSIEN LISÄKSI, JOTKA KOSKEVAT HP-TUOTTEEN MYYNTIÄ ASIAKKAALLE.

## HP:n takuu

Hyvä asiakkaamme,

oheisesta luettelosta löydätte yhteystiedot valmistajan takuusta vastaavaan HP:n edustajaan maassanne.

**Teillä voi olla oikeus esittää takuun lisäksi vaatimuksia myös lain nojalla. Valmistajan takuu ei rajoita lakiin perustuvia oikeuksianne.**

**Suomi:** Hewlett-Packard Oy, Piispankalliontie, FIN-02200 Espoo

# Erklæring om begrenset garanti for HP-skriver

HP-produkt	Varighet av begrenset garanti
Programvaremedier	90 dager
Skriver	1 år
Skriverkassetter eller blekkpatroner	Til HP-blekkpatronen er oppbrukt eller utløpsdatoen for garantien som står på blekkpatronen, er nådd. Denne garantien dekker ikke blekkprodukter fra HP som er etterfylt, ombygd, brukt på feil måte eller klusset med.
Tilbehør	1 år hvis ikke annet er angitt

## A. Omfang av begrenset garanti

- Hewlett-Packard (HP) garanterer overfor sluttbrukeren/kunden at HP-produktene som er angitt ovenfor, er uten mangler i materiale og utførelse i den perioden som er spesifisert ovenfor. Denne perioden begynner den dagen kunden kjøper produktet.
- HPs begrensede garanti for programvare gjelder bare for feil ved utførelse av programinstruksjonene. HP garanterer ikke at produktet vil fungere uavbrutt og feilfritt.
- HPs begrensede garanti dekker bare mangler som oppstår som resultat av normal bruk av produktet, og dekker ikke noen andre problemer, inkludert de som måtte oppstå på grunn av følgende:
  - Feilaktig vedlikehold eller modifisering.
  - Programvare, utskriftsmateriale, deler eller rekvisita som ikke fulgte med, eller som ikke støttes av HP.
  - Bruk utenfor produktets spesifikasjoner.
  - Uautorisert endring eller feilbruk.
- For HP-skriverenheter har ikke bruken av en blekkpatron som ikke er produsert av HP eller som er påfyllt, noen innvirkning på garantien til kunden eller eventuelle kontrakter for støtte som kunden har med HP. Hvis skriverfeil eller -skade imidlertid skyldes bruk av en blekkpatron som ikke er fra HP, en etterfylt blekkpatron eller en utgått blekkpatron, vil HP belaste kunden med standard arbeidstid og materialer for å yte service på skriveren for den bestemte feilen eller skaden.
- Hvis HP i løpet av gjeldende garantiperiode mottar melding om mangel i et hvilket som helst produkt som dekkes av HPs garanti, vil HP etter eget skjønn enten reparere eller erstatte det mangelfulle produktet.
- Hvis HP ikke kan reparere eller erstatte, uansett grunn, et mangelfullt produkt som er dekket av HPs garanti, vil HP, innen rimelig tid etter å ha mottatt meldingen om mangelen, refundere kjøpsprisen for produktet.
- HP er ikke forpliktet til å reparere, erstatte eller refundere noe før kunden har returnert det defekte produktet til HP.
- Eventuelle erstatningsprodukter kan være enten nye eller som nye, forutsatt at funksjonaliteten er minst like god som for produktet det erstatter.
- HP-produkter kan inneholde ombygde deler, komponenter eller materiale som er like bra som nytt med hensyn til ytelse.
- HPs erklæring om begrenset garanti er gyldig i alle land/regioner der HP-produktet som dekkes, er distribuert av HP. Kontrakter for utvidet garantiservice, for eksempel service på stedet, er tilgjengelig fra alle HP-autoriserte servicekontorer i landene/regionene der produktet distribueres av HP eller av en autorisert importør.

## B. Garantibegrensninger

I DEN GRAD DET ER TILLATT UNDER LOKAL LOVGIVNING GIR VERKEN HP ELLER DERES TREDJEPARTSLEVERANDØRER NOEN SOM HELST ANNEN GARANTI ELLER BETINGELSE, VERKEN UTTRYKTE ELLER UNDERFORSTÅTTE GARANTIER ELLER BETINGELSER OM SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDE KVALITET ELLER EGNETHET TIL ET BESTEMT FORMÅL.

## C. Ansvarsbegrensning

- I den utstrekning det er tillatt under lokal lovgivning, er rettsmidlene i denne garantierklæringen kundens eneste og eksklusive rettsmidler.
- I DEN GRAD DET ER TILLATT UNDER LOKAL LOVGIVNING, MED UNNTAK AV DE FORPLIKTELSER SOM ER SPESIELT FREMSATT I DENNE GARANTIERKLÆRINGEN, SKAL IKKE HP ELLER DERES TREDJEPARTSLEVERANDØRER UNDER NOEN OMSTENDIGHET VÆRE ANSVARLIGE FOR DIREKTE, INDIREKTE, SPESIELLE ELLER TILFELDIGE SKADER, ELLER FØLGESKADER, VERKEN BASERT PÅ KONTRAKT, SIVILT SØKSMÅL, ELLER NOEN ANNEN JURIDISK TEORI, UANSETT OM DE ER UNDERRETTETT OM SLIKE SKADER.

## D. Lokal lovgivning

- Denne garantierklæringen gir kunden visse lovbestemte rettigheter. Kunden kan også ha andre rettigheter som kan variere fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land/region til land/region andre steder i verden.
- I den grad denne garantierklæringen ikke er i overensstemmelse med lokal lovgivning skal den regnes for å være modifisert, slik at den samsvarer med lokal lovgivning. I henhold til lokal lovgivning gjelder muligens ikke visse fraskrivelser og begrensninger av denne garantierklæringen for kunden. Noen av USAs delstater og andre myndigheter utenfor USA (inkludert provinser i Canada) kan for eksempel
  - utelukke fraskrivelsene og begrensningene i denne garantierklæringen som begrenser de lovbestemte rettighetene til en kunde (for eksempel Storbritannia),
  - på annen måte begrense leverandørers evne til å håndheve slike fraskrivelser eller begrensninger, eller
  - gi kunden andre garantirettigheter, spesifisere varigheten på underforståtte garantier som leverandøren ikke kan undra seg, eller tillate begrensninger av varigheten på underforståtte garantier.
- GARANTIVILKÅRENE I DENNE ERKLÆRINGEN, MED UNNTAK AV DET SOM ER TILLATT VED LOV, VERKEN EKSKLUDERER, BEGRENSENER ELLER ENDRENER, MEN KOMMER I TILLEGG TIL, DE OBLIGATORISKE LOVBESTEMTE RETTIGHETENE SOM GJELDER FOR SALGET AV HP-PRODUKTENE TIL SLIKE KUNDER.

## Informasjon om HPs begrensede garanti

Kjære kunde,

Vedlagt finner De navn og adresse på de HP-selskaper som svarer for HPs begrensede garanti (fabrikkgaranti) i Norge.

**Utover dette kan De ha oppnådd rettigheter gjennom kjøpsavtalen med selgeren av Deres HP-produkt. Slike rettigheter innskrenkes ikke av fabrikkgarantien.**

**Norway:** Hewlett-Packard Norge AS Østensjøveien 0667 OSLO

# Erklæring om begrænset garanti for HP-printer

HP-produkt	Varigheden af den begrænsede garanti
Softwaremedie	90 dage
Printer	1 år
Printer- eller blækpatroner	Ved ophør af den første af følgende to perioder: Indtil HP-blækket er opbrugt, eller når den garantiperiode, der er trykt på patronen, er udløbet. Denne garanti dækker ikke HP-blækprodukter, som er blevet genopfyldt, genfremstillet, oppoleret, anvendt forkert eller manipuleret.
Tilbehør	1 år, medmindre andet er angivet

## A. Varigheden af den begrænsede garanti

- Hewlett-Packard (HP) garanterer slutbrugeren, at HP-produkterne, der er angivet ovenfor, er fri for fejl i materialer og udførelse i ovennævnte periode, som begynder på datoen for kundens køb af produktet.
- I forbindelse med softwareprodukter gælder HP's begrænsede garanti kun i tilfælde af manglende udførelse af programinstruktionerne. HP garanterer ikke, at produkternes drift vil foregå fejlfrit og uden afbrydelser.
- HP's begrænsede garanti dækker kun defekter, som opstår ved normal brug af produktet, og dækker ikke andre problemer, herunder problemer, som opstår pga.:
  - Forkert vedligeholdelse eller ændring.
  - Software, medier, dele eller tilbehør, der ikke er leveret af eller understøttes af HP.
  - Drift ud over produktets specifikationer.
  - Uautoriseret ændring eller forkert brug.
- I forbindelse med HP-printerprodukter har brugen af ikke-HP-blækpatroner eller en genopfyldt blækpatron ingen indflydelse på kundens garanti eller HP's supportkontrakt med kunden. Skulle der opstå fejl eller skader på printeren, der kan henføres til brugen af en ikke-HP-blækpatron eller en genopfyldt blækpatron, opkræver HP imidlertid standardbetaling for tids- og materialeforbrug ved service på printeren i forbindelse med den pågældende fejl eller skade.
- Hvis HP i garantiperioden adviseres om fejl på et produkt, der er omfattet af HP's garanti, vil HP efter eget valg enten reparere eller ombytte produktet.
- Hvis HP ikke kan henholdsvis reparere eller ombytte et defekt produkt, som er omfattet af HP's garanti, skal HP inden for rimelig tid efter at være blevet adviseret om defekten, refundere købsprisen for produktet.
- HP er ikke forpligtet til at reparere, ombytte eller refundere, før kunden har returneret det defekte produkt til HP.
- Et ombytningsprodukt kan være et nyt produkt eller et produkt svarende til et nyt produkt, forudsat det som minimum har samme funktionalitet som det produkt, det erstatter.
- HP-produkter kan indeholde oparbejdede dele, komponenter eller materialer, der, hvad ydelse angår, svarer til nye dele.
- HP's begrænsede garanti gælder i alle lande, hvor det dækkede HP-produkt distribueres af HP. Kontrakter om yderligere garantiservice, f.eks. service på stedet, kan aftales med alle autoriserede HP-servicesteder i de lande, hvor produktet distribueres af HP eller af en autoriseret importør.

## B. Begrænsninger i garantien

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, UDSTEDER HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER IKKE NOGEN ANDEN GARANTI ELLER BETINGELSE, HVERKEN UDTRYKKELT ELLER UNDERFORSTÅET GARANTIER ELLER BETINGELSER FOR SALGBARHED, TILFREDSSTILLELSE KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL.

## C. Ansvarsbegrænsninger

- I det omfang, det tillades af lokal lovgivning, er rettighederne i denne garanti kundens eneste og eksklusive rettigheder.
- I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, MED UNDTAGELSE AF DE FORPLIGTELSE, DER SPECIFIKT ER ANGIVET I DENNE GARANTIERKLÆRING, ER HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN DIREKTE, INDIREKTE ELLER AFLEDT SKADE, HVAD ENTEN DER ER TALE OM ET KONTRAKTRETTLIGT FORHOLD, ET FORHOLD UDEN FOR KONTRAKT ELLER NOGET ANDET JURIDISK BEGREB, OG UANSET OM DER ER ADVISERET OM RISIKOEN FOR SÅDANNE SKADER.

## D. Lokal lovgivning

- Denne garanti giver kunden specifikke juridiske rettigheder. Kunden kan også have andre rettigheder, der varierer fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land til land andre steder i verden.
- I det tilfælde at denne garantierklæring er i uoverensstemmelse med lokal lovgivning, skal denne garantierklæring modificeres, så den bringes i overensstemmelse med den pågældende lovgivning. Under en sådan lokal lovgivning vil visse fraskrivelse og begrænsninger i denne garantierklæring muligvis ikke gælde for kunden. Visse stater i USA kan i lighed med en række regeringer uden for USA (inkl. provinser i Canada) f.eks.:
  - Udelukke, at frasigelserne og begrænsningerne i denne garanti begrænser en forbrugers lovmæssige rettigheder (f.eks. i Storbritannien).
  - På anden måde begrænse en producents mulighed for at gennemtvinge sådanne frasigelser og begrænsninger.
  - Give kunden yderligere garantirettigheder, angive varigheden af underforståede garantier, som producenten ikke kan frasige sig, eller ikke tillade begrænsninger i varigheden af underforståede garantier.
- BETINGELSERNE I DENNE GARANTIERKLÆRING TILSIDESÆTTER, BRGRÆNSER ELLER ÆNDRER IKKE, MED UNDTAGELSE AF HVOR DER ER JURIDISK GRUNDLAG HERFOR, OG ER ET TILLÆG TIL DE UFRAVIGELIGE LOVBESTEMTE RETTIGHEDER GÆLDENDE FOR SALG AF HP-PRODUKTER TIL SÅDANNE KUNDER.

## Information om HP's begrænsede mangeludbedring

Kære kunde,

Vedhæftet finder De navn og adresse på de HP-selskaber, som yder HP's mangeludbedring i Danmark.

**Herudover kan De have opnået rettigheder overfor sælger af HP's produkter i henhold til Deres købsaftale. HP's regler om mangeludbedring begrænser ikke sådanne rettigheder.**

**Danmark:** Hewlett-Packard A/S, Engholm Parkvej 8, DK-3450 Allerød

# Information om föreskrifter

## Föreskrivet modellnummer för identifikation

I identifieringssyfte tilldelas din produkt ett föreskrivet modellnummer. Föreskrivet modellnummer för din produkt är VCVRA-0702. Det här föreskrivna modellnumret ska inte förväxlas med marknadsnamnet (HP Deskjet D2400) eller produktnumret (CB614A etc.).

# Viranomaisten ilmoitukset

## Säädöksellinen mallin tunnistenumero

Tuotteella on säädöksellisistä syistä annettu tunnistenumero (Regulatory Model Number). Tuotteen tunnistenumero on VCVRA-0702. Tätä numeroa ei pidä sekoittaa markkinointinimeen (HP Deskjet D2400) tai tuotenumeroon (CB614A jne.).

# Hitta information

**Windows:** Felsökning, produktspecifikationer, juridiska meddelanden, information om miljöföreskrifter och andra föreskrifter finns i hjälpinformationen som placerades på datorn när du installerade skrivaren.

**Macintosh:** Felsökning, produktspecifikationer, juridiska meddelanden, information om miljöföreskrifter och andra föreskrifter finns i hjälpinformationen som placerades på datorn när du installerade skrivaren.

# Tietojen etsiminen

**Windows:** Vianmäärittelyohjeet, tuotteen tekniset tiedot, oikeudelliset ilmoitukset, ympäristöilmoitukset ja muut viranomaisten ilmoitukset sisältyvät Ohjeeseen, joka siirrettiin tietokoneeseen tulostimen asentamisen yhteydessä.

**Macintosh:** Vianmäärittelyohjeet, tuotteen tekniset tiedot, oikeudelliset ilmoitukset, ympäristöilmoitukset ja muut viranomaisten ilmoitukset ovat sähköisessä käyttöoppaassa, joka sijaitsee tulostimen ohjelmistot sisältävän CD-levyn Ohje-kansiossa.

# Informasjon om bestemmelser

## ID-nummer for modell

Av lovgivningsmessige hensyn er produktet blitt tildelt et ID-nummer. ID-nummeret for dette produktet er VCVRA-0702. Dette ID-nummeret må ikke blandes sammen med markedsføringsnavnet (HP Deskjet D2400) eller produktnumrene (CB614A osv.).

# Bekendtgørelse

## Lovpligtigt modelidentifikationsnummer

Produktet er tildelt et lovpligtigt modelnummer af hensyn til lovpligtige identifikationsformål. Det lovpligtige modelnummer for dit produkt er VCVRA-0702. Dette lovpligtige nummer bør ikke forveksles med markedsføringsnavnet (HP Deskjet D2400) eller produktnummeret (CB614A etc.).

# Finne informasjon

**Windows:** I hjelpefilen som ble plassert på datamaskinen da du installerte skriveren, finner du informasjon om problemløsning, miljø og bestemmelser, produktspesifikasjoner, juridiske merknader, miljø og bestemmelser.

**Macintosh:** Du finner informasjon om problemløsning, miljø og bestemmelser, produktspesifikasjoner, juridiske merknader, miljø og bestemmelser i den elektroniske referanseveiledningen. Den finner du i Help-mappen på CDen med skriverprogramvare.

# Søgning efter oplysninger

**Windows:** Fejlfinding, produktspecifikationer, juridiske meddelelser, miljømæssige oplysninger og yderligere lovpligtige oplysninger er inkluderet i Hjælp, der blev lagt på computeren, da du installerede printerens.

**Macintosh:** Fejlfinding, produktspecifikationer, juridiske meddelelser og miljømæssige oplysninger og yderligere lovpligtige oplysninger er inkluderet i den elektroniske referencevejledning i mappen Hjælp på software-cd'en til printerens.